

ABONNEMENT: Canada et Etats-Unis \$1.00 par an. Union postale: \$1.50 Le numéro: 2 sous

ANNONCES: Petites Annonces: 25c pour une insertion. L'insertion subséquente. Prix spéciaux pour contrats à long terme.

# LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

68e ANNÉE, No 49

ORGANE DES INTÉRÊTS DE LA VILLE ET DU DISTRICT DE SAINT-HYACINTHE

SAMEDI 12 FEVRIER 1916

## COMMENT VOTER DANS L'INTERET MATERIEL ET MORAL DE ST-HYACINTHE

Contre M. Fontaine.

Parmi les candidats qui briguent en ce moment les suffrages des électeurs municipaux, il en est un dont l'action particulièrement néfaste s'est manifestée à maintes reprises et dont il est temps que l'on purge l'hôtel-de-ville.

Nous avons nommé M. V. E. Fontaine, l'incapable échevin des travaux, qui soutient au Conseil toutes les mauvaises causes et qui attende ainsi à la bourse et à la réputation morale de notre cité.

Lancé à corps perdu et sans examen suffisant dans des travaux disproportionnés, il a contribué à augmenter la dette publique à un point que la situation financière de la ville est fort peu enviable.

Si encore ces travaux étaient surveillés et exécutés avec soin, nous n'aurions pas l'intention d'incriminer trop vertement M. Fontaine.

Mais on sait ce qui se passe. L'enquête Boulay a révélé le gaspillage, l'abus, le gaspillage, le manque de direction.

Qui donc est responsable du département des travaux ?

M. Fontaine, qui a la charge de conduire ceux qui conduisent et de surveiller ceux qui surveillent.

M. Fontaine, grâce à qui nous nous sommes affligés du sieur Ca dioux, l'homme qui macadamisait avec du gou iron brulé et dont l'incurie, viliée par la neige de l'hiver, va éclater au grand jour dès le printemps.

Mais M. Fontaine ne s'est pas contenté de puiser à pleines mains dans le trésor commun pour des travaux qui n'ont de permanent que le nom; il ne s'est pas contenté de pérorer sottement à tous propos et même sans propos, il est l'homme autoritaire qui voudrait imposer à nos affaires une direction qui ne cadre pas avec les sentiments de notre population.

Qu'on le prenne par n'importe quel bout, M. Fontaine est un homme néfaste, moralement et matériellement, et ce sera faire une bonne action que de le chasser de l'hôtel-de-ville.

Pour M. Girard.

On aura beau nous accuser de partialité politique, des imbéciles aux yeux bandés pourraient seuls le croire. En effet nous recommandons la candidature de M. Girard, qui n'est pas de nos amis politiques et qui, naguère encore avait toute la confiance de ceux qui politiciaient à tous propos dans le camp adverse.

M. Girard a déchu à leurs yeux parce qu'il a pris parti pour la prohibition sans consulter les maîtres de la clique qui prétend courber tous les citoyens sous sa férule.

Dans le parti de la liberté, il ne faut pas d'hommes libres, voilà pourquoi on trait de l'opposition à M. Girard.

Nous, en considération de sa franchise d'allures et de sa rectitude de jugement en la circonstance, nous conseillons aux anciens électeurs de M. Girard de lui garder leur confiance et nous invitons tous les citoyens ennemis du baillon et de la cravache de voter pour lui.

Pour M. Solis.

Si l'est un homme au Conseil qui veille de près aux intérêts de la cité, qui ait à cœur son progrès et sa réputation, qui en impose par son indépendance et par son sens affilé des affaires, c'est bien M. Solis.

Il y a des gens que cela gêne. Il y a des gens qui préfèrent avoir des échecs pareseux, indifférents ou inintelligents; ce sont ceux là qui veulent éloigner M. Solis des affaires municipales.

On devine aisément pourquoi. Pour recommencer à arranger un petit comité tout ce qui concerne le public, pour ne pas avoir de cesseur, d'éplucheur de comptes et de motions. Pour ne pas avoir d'homme qui dise carrément ce qu'il pense.

Or c'est ce genre d'homme qu'il nous faut au Conseil.

Envoyez-y donc l'échevin Solis, homme indépendant, habile et intègre.

Pour M. Campbell.

Il est à l'Hôtel-de-Ville depuis 6 mois et il y est entré par la grande porte, fort de l'énorme majorité qui l'y envoyait.

Il n'a pas déshonoré, au contraire; nous l'avons toujours trouvé soucieux des devoirs publics, respectueux des règlements que tant d'autres trahissent par dessus la jambe, défendant les humbles et parlant le langage du bon sens, de la logique et du patriotisme.

Les électeurs confirmeront leur vote de l'an dernier et l'adversaire de M. Campbell rentrera dans une obscurité d'où il n'aurait jamais dû sortir.

Quis la journée du 14 soit la véritable journée des intérêts municipaux.

Il est à l'Hôtel-de-Ville depuis 6 mois et il y est entré par la grande porte, fort de l'énorme majorité qui l'y envoyait.

Il n'a pas déshonoré, au contraire; nous l'avons toujours trouvé soucieux des devoirs publics, respectueux des règlements que tant d'autres trahissent par dessus la jambe, défendant les humbles et parlant le langage du bon sens, de la logique et du patriotisme.

## AU FRONT

NOS CADEAUX SONT APPRECIÉS

LES HEROS DU 22<sup>ME</sup> LES ACCUEILLENENT AVEC GRATITUDE

Nous avons publié la semaine dernière deux lettres reçues du front exprimant la gratitude des nôtres pour les cadeaux que Le Courrier avait recueillis à leur intention.

M. Camille Feller, notre regretté directeur (actuellement au 163<sup>R</sup> R. O. F.) sur l'initiative duquel l'envoi avait été fait au Capitaine Doyon, ambulancier, nous communique la lettre suivante qu'il vient de recevoir du dévoué prêtre-soldat, qui fut si longtemps notre estimé collaborateur:

Belgique, 10.1.16

A M. Camille Feller,  
Le Courrier de St-Hyacinthe, P. Q.  
Mon cher ami,

Les deux colis annoncés par votre lettre du 10 décembre me sont parvenus ce jour. Inventaire fait tout est là. L'arrivage averti vient de prendre ses paquets, je porte les autres demain à Brunelle, à St Jean, à Robitaille, au sergent Vallée en particulier, et aux braves de la section des mitrailleuses du tabac, etc. Je ne puis ce soir écrire ce que je veux t'adresser parce que ma journée de dimanche a été fort raide et la nuit sans repos et que j'ai fait cinq milles à pied pour ren ren. J'ai couché à bivouac après deux marches à 8 et 10 hrs. Deux services dans les tranchées et cinq heures de confusion début dans les huttes sous la cloche d'un ciel quasi sans nuages mais où il tombe sous l'orage de feu qui gronde sans cesse autour de nous. Heureusement que ce sont nos batteries qui crachent ainsi avec tant d'éclat.

Bonsoir à demain.

C. D.

11-1-16, 2 h. p. m.

J'arrive du bivouac du 22<sup>e</sup>. J'ai tout donné: tabac et bouillons, mitaines et gants, à la section des mitrailleuses les cigarettes de M. Racicot et le tabac à priser, sauf les chocolats, les sucres à la crème, les crèmes au coco, que j'ai goûté, le reste, tabac, cigares et cigarettes, je rapporte excellent témoignage des amis qui sont enchantés de recevoir, comme moi le donner. Merci, merci. J'ai donné de préférence à la section des mitrailleuses du 22<sup>e</sup> parce que tout résumant cette section a exécuté un petit fait d'armes parce qu'ils ont eu le courage de dire au gouvernement Gouin que la classe agricole n'est pas traitée comme elle devrait l'être en cette province, et que, partant, trop de fils de cultivateurs désertent la terre de leurs ancêtres. Toutes les faveurs du parti libéral le Québec vont aux gros spéculateurs sur immeuble, aux entrepreneurs des gros contrats, aux "schémars" du genre de ceux que l'on voit derrière le "Montreal Street Railway." Le table du parti rouge pour exploiters est tellement prononcé et son indifférence pour la classe rurale est tellement complète, qu'il se refuse de passer une loi pour empêcher les agitateurs d'aller piller les épargnes laborieusement gagnées de nos cultivateurs, encore une fois, si c'est dénigrer sa province que d'affirmer que ses méthodes agricoles, en en certaines branches, retardent sur celles de nos voisins, que dire du ministre de l'Agriculture de la province de Québec, qui à plusieurs reprises, affirmait naguère que la production tendait à diminuer plutôt qu'à augmenter dans nos campagnes!

Tournois, donc l'injure de la presse quotidienne et hebdomadaire libérale contre ce pauvre M. Caron, ex-homme-de-lettres et demandons lui comment il aime se faire appeler "dénigrateur" par les siens?

croûter définitivement (selon le mot énergique et juste d'un homme intelligent) et de se libérer une bonne fois du joug de Sa Majesté l'Alcool, les anti-prohibitionnistes de St-Hyacinthe ont réussi à arrêter net chez eux la marche du véritable progrès — je ne sais même pas si l'on peut dire qu'ils n'ont pas contribué à faire rétrograder leur cité plus profondément vers l'abîme.

Pour juger à sa juste valeur le triomphe les empoisonneurs du peuple, il faut voir quelles sortes d'armes ils ont employées pour en arriver à leurs fins.

Je ne saurais pour ma part imputer à l'esprit de parti, au sens politique du mot, une part dans cette "éclatante victoire." Car n'a-t-on pas vu des libéraux notoires comme le juge F. X. Lemieux et comme notre magistrat M. Romuald Fiset aller combattre les buvetiers protégés par d'autres libéraux comme les députés L. J. Gauthier et Damien Bouchard? — Et nous profitons de l'occasion qui nous est offerte pour féliciter M. le Magistrat Fiset de cette démarche qui l'honore et d'être allé mettre sous les yeux des citoyens de St-Hyacinthe le résultat de l'expérience prohibitionniste à Rimouki.

— Mais je suis d'accord avec l'Action Catholique quand elle dit que c'est l'esprit anticlérical qui a été l'artisan de la victoire de l'alcool. (Ch. No du 29 janvier).

On lui faut le dire, il s'en est mangé du curé à St-Hyacinthe. Mais selon le mot de Taine qui voyait clair à dessus, il s'est trouvé là, comme partout et toujours qu'il s'en honnêtes et distingués et les personnes désintéressées étaient les alliés du clergé, tandis que toute la voyoucratie, tout d'une pièce, s'est rangée avec elle à travers.

La bête et le plus ordide intérêt, telles ont été les mobiles favoris de la clique Bouchard.

N'a-t-on pas vu le citoyen Bouchard en personne tripotiller dans les Saintes Escritures et y trouver là des textes anti-prohibitionnistes?

On la ma fait souvenir d'un Chiquiqui, prêtre et marié, cherchant aussi dans l'Évangile de quoi se glorifier de sa honte...

Et d'autres ont voté contre le règlement de prohibition, non pas qu'ils n'en aient prévu les horreurs effroyables, mais simplement "parce qu'ils avaient une part dans la distillerie."

Je vous le lis, St-Hyacinthe nous a donné un exemple lumineux, quoique triste; c'est là qu'on a pu avoir à quels moyens se désolent pas de s'abaisser les adversaires de la prohibition.

Et cela nous suffit pour juger de l'innocenté de la cause qu'ils défendent.

VICTOR.

De La Croix

A St-Hyacinthe, les prohibitionnistes ont perdu la patrie; mais ils ont perdu de la bataille conscients d'avoir fait leur devoir la cité et de catholiques. Fort l'honneur!

Le petit ex trère. Bouchard, à la tête de sa meute de buvetiers et d'ivrognes, l'a emporté; Ils étaient dans leur rôle d'ailleurs.

Nous n'avons pas été peu étonné de voir à côté d'eux M. L. J. Gauthier, député de Saint-Hyacinthe aux Communes. Nous étions sous l'impression que ce politicien avait au moins le sens de la dignité.

N. D. L. R. Le rédacteur de La Croix était bien naïf en ce qui concerne l'aventurier politique, virtuose de l'hypocrisie, qui nous représente à Ottawa.

Les journalistes rouges l'ont parfaitement compris. Ils ont aussi vite aperçu le parti qu'ils pouvaient tirer, au point de vue politique, de l'impossibilité dans laquelle se trouvent les ministres d'accorder certains ne qu'ils que demandaient hier, avant l'attentat, conservateurs et libéraux, les uns pour disculper leurs chefs d'injustes accusations, les autres pour pêcher les eaux troubles et éveiller les bas instincts de la foule.

C'est parce qu'une enquête sur la distribution des contrats d'obus est aujourd'hui abominablement impraticable que le Canada continue de réclamer lorsqu'il écrit que "l'incoercible qui a détruit les bases du parlement d'Ottawa... ne doit en rien changer l'attitude des libéraux, en ce qui regarde notamment l'enquête sur les munitions..."

Le scribe perfide qui a écrit cette phrase ne divague pas, il intrigue. Il sait si bien qu'une telle enquête n'est plus possible, sous l'œil des espions qui nous guettent, que, dans la même page et tout à côté de la colonne où il lance cette requête injuste, il signale lui-même qu'"impossible... un redoublement de surveillance autoriser de nos édifices publics, de nos casernes, de nos fabriques de munitions et d'explosifs."

Il sait donc qu'il réclame une chose imprudente, inopportune, impossible, en demandant une enquête qui fournirait à l'ennemi la liste des 250 fabriques d'obus du pays; mais il réclame quand même, parce qu'il entend bien critiquer avec excès le gouvernement dont c'est le devoir de la refuser!

A NOS LECTEURS

Faute d'espace nous ne pouvons bien, ce soir même, la photographie du canon dont nous avons parlé la semaine dernière. Mais ce n'est que partie remise à la semaine prochaine.

## DEDIE AU 163<sup>E</sup> R. C. F "DU POIL AUX PATTES"

Dans notre régiment, tout homme qui s'engage, Asselin nous l'a dit, sur un ton corré  
A la France d'abord doit vouer son courage:  
"C'est le borceau sacré d'où notre race vient,"

Portez vous le Khaki? C'est la contume anglaise! Les yeux nous disent oui, mais le cœur répond non. Soldats du Canada, je vous vois très à l'aise, Très fiers et tout pimpants dans le bleu d'horizon

Mais qu'importe, après tout, le ton de l'uniforme, Quand le même idéal exalte la valeur, Quand la pourpre du sang d'une teinte uniforme Sur vos poitrines met son paraphe d'honneur.

Batailleur de l'esprit et nature énergique, Asselin s'épuise dans son calme bureau! Quand la voix des canons fait de la polémique, Il réclame sa part, veut payer de sa peau

Lorsque son bataillon atteindra l'Angleterre, Sous le commandement du Colo Desrosiers, Des Majors Asselin et Rodolphe de Sarras, Les Anglais diront: Oh! les beaux chevaliers!

Le Boche a déjà vu qu'ils ont du poil aux pattes, Les Canadiens venus des bords du St-Laurent. Ils ne sont qu'un dédit, c'est pas pour des épates Qu'Asselin froidement forme son régiment.

C. L. DE ROODE.

chard en personne tripotiller dans les Saintes Escritures et y trouver là des textes anti-prohibitionnistes?

On la ma fait souvenir d'un Chiquiqui, prêtre et marié, cherchant aussi dans l'Évangile de quoi se glorifier de sa honte...

Et d'autres ont voté contre le règlement de prohibition, non pas qu'ils n'en aient prévu les horreurs effroyables, mais simplement "parce qu'ils avaient une part dans la distillerie."

Je vous le lis, St-Hyacinthe nous a donné un exemple lumineux, quoique triste; c'est là qu'on a pu avoir à quels moyens se désolent pas de s'abaisser les adversaires de la prohibition.

Et cela nous suffit pour juger de l'innocenté de la cause qu'ils défendent.

VICTOR.

De La Croix

A St-Hyacinthe, les prohibitionnistes ont perdu la patrie; mais ils ont perdu de la bataille conscients d'avoir fait leur devoir la cité et de catholiques. Fort l'honneur!

Le petit ex trère. Bouchard, à la tête de sa meute de buvetiers et d'ivrognes, l'a emporté; Ils étaient dans leur rôle d'ailleurs.

Nous n'avons pas été peu étonné de voir à côté d'eux M. L. J. Gauthier, député de Saint-Hyacinthe aux Communes. Nous étions sous l'impression que ce politicien avait au moins le sens de la dignité.

N. D. L. R. Le rédacteur de La Croix était bien naïf en ce qui concerne l'aventurier politique, virtuose de l'hypocrisie, qui nous représente à Ottawa.

Les journalistes rouges l'ont parfaitement compris. Ils ont aussi vite aperçu le parti qu'ils pouvaient tirer, au point de vue politique, de l'impossibilité dans laquelle se trouvent les ministres d'accorder certains ne qu'ils que demandaient hier, avant l'attentat, conservateurs et libéraux, les uns pour disculper leurs chefs d'injustes accusations, les autres pour pêcher les eaux troubles et éveiller les bas instincts de la foule.

C'est parce qu'une enquête sur la distribution des contrats d'obus est aujourd'hui abominablement impraticable que le Canada continue de réclamer lorsqu'il écrit que "l'incoercible qui a détruit les bases du parlement d'Ottawa... ne doit en rien changer l'attitude des libéraux, en ce qui regarde notamment l'enquête sur les munitions..."

Le scribe perfide qui a écrit cette phrase ne divague pas, il intrigue. Il sait si bien qu'une telle enquête n'est plus possible, sous l'œil des espions qui nous guettent, que, dans la même page et tout à côté de la colonne où il lance cette requête injuste, il signale lui-même qu'"impossible... un redoublement de surveillance autoriser de nos édifices publics, de nos casernes, de nos fabriques de munitions et d'explosifs."

Il sait donc qu'il réclame une chose imprudente, inopportune, impossible, en demandant une enquête qui fournirait à l'ennemi la liste des 250 fabriques d'obus du pays; mais il réclame quand même, parce qu'il entend bien critiquer avec excès le gouvernement dont c'est le devoir de la refuser!

A NOS LECTEURS

Faute d'espace nous ne pouvons bien, ce soir même, la photographie du canon dont nous avons parlé la semaine dernière. Mais ce n'est que partie remise à la semaine prochaine.

Faute d'espace nous ne pouvons bien, ce soir même, la photographie du canon dont nous avons parlé la semaine dernière. Mais ce n'est que partie remise à la semaine prochaine.

Faute d'espace nous ne pouvons bien, ce soir même, la photographie du canon dont nous avons parlé la semaine dernière. Mais ce n'est que partie remise à la semaine prochaine.

Faute d'espace nous ne pouvons bien, ce soir même, la photographie du canon dont nous avons parlé la semaine dernière. Mais ce n'est que partie remise à la semaine prochaine.

Faute d'espace nous ne pouvons bien, ce soir même, la photographie du canon dont nous avons parlé la semaine dernière. Mais ce n'est que partie remise à la semaine prochaine.

Faute d'espace nous ne pouvons bien, ce soir même, la photographie du canon dont nous avons parlé la semaine dernière. Mais ce n'est que partie remise à la semaine prochaine.

## Le bill des Trois-Rivieres

Le bill des Trois-Rivieres rapidement au Comité des "Bills privés". Cela nous rappelle les manières expéditives du comité des "Bills privés" qui adopta, il n'y a pas si longtemps, le célèbre "bill 158".

Allez, les Tessier de Trois-Rivieres, les Bouchard et les Gauthier de St-Hyacinthe.

Vous récoltez ce que vous semez à la tempête. Et c'est sur votre dos qu'elle saura s'abattre.

Et, voyons qu'est ce que pense le gouvernement de ce bill des Trois-Rivieres?

Croit-on là-bas qu'il ne s'agit que d'une pure question d'intérêt privé?

Qu'on y regarde à deux fois!

Si la loi des licences est faite pour protéger le peuple, et si elle doit faire respecter les volontés des municipalités qui prohibent chez elle le commerce des liqueurs enivrantes, pour quelle raison le conseil de ville trifluvien aurait-il le droit de se faire donner à l'avance des droits scandaleux?

À qui fera-t-on croire que la manœuvre actuelle des maire et échevins de Trois-Rivieres ne soit pas tentée en vue de ramener la ville aux jours d'antan?

## LEUR LIBERALISME

Autrefois les libéraux de la province de Québec parlaient beaucoup, mais ne faisaient pas grand-chose.

## Dénigrateur Officiel

Le mot d'ordre a été donné à la presse rouge "d'appeler" de igner" plusieurs Bérubé et Labrosse, etc.

## COMMENT ON NOUS JUGE

Du Progrès du Golfe.

Les buvetiers et leurs souteneurs (il n'y a pas d'autre mot pour qualifier les anti-prohibitionnistes) ont gagné leur point à St-Hyacinthe

Alors que le principe de notre province, suivant les conseils du clergé et des saines têtes de notre classe dirigeante, on a décidé de ce désen-

VOIX DE L'A. C. J. C.

Le courage moral.

Le courage ne consiste pas uniquement à braver la mort ou la fatigue. Il est un courage que beaucoup ne pratiquent pas : vous avez pu en juger durant la lutte de prohibition. C'est le courage de l'homme qui ne craint pas de rompre en visière avec l'opinion, d'encourir le blâme des personnes influentes, lors qu'il s'agit d'affirmer ses convictions et de conformer sa conduite aux prescriptions de sa conscience.

Mea culpa.

Les jeunes gens valent bien moins qu'autrefois ? Que répondre à une si juste question. Je ne répondrai pas certes comme leurs éducateurs, nés dans l'indifférentisme et imbus d'idées anti-cléricales et abusant énormément de la liberté : C'est le siècle !

C'est facile à dire ça ! On ne risque pas grand chose à le dire. Il vaut mieux s'étudier cette question en pesant les responsabilités qui pèsent peut-être sur bien des épaules. Comment donc s'est faite cette éducation rétrograde chez si bon nombre de jeunes gens ? Il sera intéressant pour nous d'en connaître quelques causes.

Dans nos maisons, voit-on, comme du temps de nos pères, le crucifix à la place d'honneur ? Non, et pourtant le Christ est la Voie, la Vérité et la Vie. Négligence coupable. En revanche, je vois les portraits des héros de romans que publient les feuilles hostiles à la foi et aux mœurs. Ces images aux couleurs criardes n'exhalent pas un parfum de vertu.

Et ces livres à couverture jaune, à bas prix, qui se cachent dans un garde-robe, ou même qui traînent sur une table de travail ? Ils portent des titres suggestifs. C'est le 20e mille. Savez-vous pourquoi ces ouvrages ont été tirés à si forte exemplaire ? Et ce n'est pas fini. C'est parce que ces ouvrages sont impies, orduriers et ont l'attrait du fruit défendu. Faut-il s'étonner ensuite que nos jeunes gens subissent une transformation désastreuse.

Et ces cartes postales disposées artistiquement, fixées le long du mur, d'où viennent elles ? Elles sont belles, artistiques mêmes, mais elles n'en sont pas moins légères et licencieuses ! En regardant ces cartes, le jeune homme devient le plus modeste et plus réservé ?

Et ce journal qui traîne sur la table, que faut-il en penser ? Il gouverne l'Eglise mieux que le juge, il donne habituellement à ses lecteurs une tranche de curé, publiée des romans réalistes, se rit de nos traditions religieuses et ancestrales. Il n'y a qu'une chose qui y manque : le respect de la vérité, de la probité, de la morale et de la justice. Et vous croyez que le jeune homme sera un véritable soldat de l'Eglise !

Et le théâtre avec ses pièces immorales, et les vues animées avec son cortège de vices illuminés, et les buvettes aux bouteilles déshonorantes, n'est-ce pas assez pour voir comme notre jeunesse peut s'en aller vite et vite à la ruine.

Où, mea culpa, jeunes gens, si vous êtes dans le courant. Dépêchez-vous, revenez aux traditions d'honneur et de vertu que vous ont léguées vos ancêtres. Allons, un bon mouvement. Au feu, toutes

ces images ; au diable, tous ces journaux et votez vous une loi de prohibition contre le théâtre et la buvette. Autrement, tôt ou tard, vous ferez un terrible et amer : Mea culpa.

Nos blessés d'Ontario.

M. l'abbé Camille Roy, commentant Mgr. Paquet, disait, parlant de la vocation de la race française en Amérique : "Ce sacerdoce social, réservé aux peuples d'élite, nous avons le privilège d'en être investis : cette vocation religieuse et civilisatrice, c'est la vocation propre de la race française en Amérique. Nous ne sommes pas seulement une race civilisée, nous sommes des pionniers de civilisation ; nous ne sommes pas seulement un peuple religieux, nous sommes des messagers de l'idée religieuse ; nous ne sommes pas seulement des fils soumis à l'Eglise, nous sommes, nous devons être du nombre de ses défenseurs. Cette vocation, nous la tenons de notre naissance française ; nous participons au sacerdoce de la France dans le monde."

Or, nous, jeunes gens de l'A. C. J. C., et nous aussi, citoyens canadiens-français de cette ville et de ce pays, nous devons lutter contre les persécuteurs de ce qui est français et catholique. Nous ne pouvons donc pas permettre qu'on écrase deux cent cinquante mille de nos frères d'Ontario, sans protester et sans les aider dans la lutte. Dans le cas, qu'il est inutile de vous rappeler, il ne faut que des sacrifices d'argent pour suivre notre question religieuse et civilisatrice. Faisons-le de bon cœur et avec la générosité qu'il convient. Il faut que les Canadiens d'Ontario réussissent à revendiquer légitimement leur droit : pour cela, ils ont besoin d'un aide pécuniaire. Nous, canadiens de Québec, volons au secours de la minorité canadienne d'Ontario, que nos souscriptions se fassent nombreuses, afin que les lois anglaises continuent à leur donner la liberté d'enseignement et la liberté de prier en français.

Nous, jeunes du Cercle Benoit XV, nous vous tendons la main, et vous demandons la charité pour nos frères d'Ontario. Adressez vos souscriptions ou aumônes à Origène Picard, secrétaire trésorier, Banque de Montréal, et la nation vous sera reconnaissante.

Nouveau cercle.

Il me fait plaisir de vous annoncer la formation d'un cercle de l'A. C. J. C., à Farnham. M. l'abbé Davignon a su réunir un bon nombre d'amis et de jeunes gens pour développer devant eux les avantages qu'ont les jeunes gens de faire partie d'un cercle d'études. Tous ont su écouter avec attention ses remarques, et nul doute que chacun se fera un devoir d'entrer dans l'armée vaillante de l'Association. Nous ne connaissons pas encore le nom des officiers du nouveau cercle. La Voix de l'A. C. J. C., de Saint-Hyacinthe recevra avec plaisir toute correspondance que nos amis de Farnham voudront bien nous envoyer. Ils n'ont qu'à adresser à Prof. J. E. Paquin, Ecole Normale. Nul doute que Farnham aura son cercle affilié sous peu, ainsi que Sorel et Acton. Nous serons alors en mesure de former une union régionale. Hâtons-nous, car cette union est nécessaire pour les grands combats que nous aborderons bientôt. Nous sommes convaincus que notre bon cercle Montalembert va être la moisson du bon grain semé à St Pie. Marieville, paraît-il, sera du nombre aussi du blé qui lève. Prions Dieu que 1916 apporte à l'association plus d'un cercle dans notre région.

Leçon de choses.

Valeur nutritive de la bière.— Nous pouvons affirmer, avec une certitude mathématique, que la quantité de farine qu'on peut mettre sur la pointe d'un couteau, possède plus de valeur nutritive qu'un gallon de la meilleure bière.

Une personne, consommant chaque jour un gallon de bière, a pris en une année exactement la valeur des matières nutritives contenues dans un pain de 5 livres, ou dans 3 livres de viande.

La bière renferme 0.4% de matières nutritives. Le pain en contient plus de 14%. La différence est colossale ; ainsi la bière, loin d'être du pain liquide, trompe la faim sans l'assouvir, parce que son volume considérable remplit simplement l'estomac.

Bon nombre de maladies de l'estomac n'ont d'autre origine que l'usage immodéré de la bière. Ajoutons que la bière rend somnolent, ne dispose pas au travail intellectuel et qu'elle produit une ivresse souvent plus dangereuse que celle du vin.

Je n'ai fait que vous citer les au-

torités médicales suivantes : Drs Liebig et Bienfait. La conférence du Père Lalande.

Tout le monde sait que le Cercle Benoit XV a été forcé de retirer du public l'annonce d'une conférence du Rév. Père Lalande. C'est malheureux ; mais que faire contre des circonstances incontrôlables. D'ailleurs le Père Lalande est actuellement à Nouvelle Orléans, et il est impossible de compter sur lui pour notre nouvelle conférence. Ceux donc qui s'étaient procurés des billets pourront s'en faire remettre le prix auprès de ceux qui les leur

auront vendus. Cependant, n'oubliez pas qu'on ne perd rien pour attendre : conservez votre argent pour l'achat du nouveau billet de notre conférence future. J'aurai l'occasion de vous en reparler par le moyen de la Voix de l'A. C. J. C. Nous comptons que ceux qui nous avaient encouragés, nous encourageront de nouveau. Le conférencier que nous vous présenterons saura attirer toute la population vraiment intellectuelle de St-Hyacinthe.

LE COMITÉ DE PRESSE DU CERCLE BENOIT XV.

CHRONIQUE LOCALE

POUR MONTREAL M. J. E. Cadotte, avocat, qui demeurait en notre ville depuis quelque temps, est parti pour Montréal, où il pratiquera comme avocat, avec MM. Anger, DeLorimier et Godin.

Nous souhaitons à notre ancien concitoyen plein succès dans sa carrière.

AU PATRONAGE On nous annonce pour le dimanche 20 février, la bénédiction solennelle et l'inauguration de la nouvelle chapelle au Patronage. Il y aura messe solennelle à 8 heures et dans l'après-midi salut pontifical, auquel seront conviés les amis de l'CEI et tout spécialement les Dames et Demoiselles qui se sont occupées de la Kermesse donnée l'été dernier au profit de cette Institution.

ON RECONNAIT partout les liqueurs douces les plus rafraichissantes sont celles de la Cie d'Embouteillage "Idéal". Essayez-les et n'oubliez pas "Amaka", l'eau minérale par excellence.

RESOLUTION DE CONDOLEANCES A une assemblée générale des Zouaves tenue le 6 février courant, il a été unanimement résolu : qu'un vote de condoléances soit envoyé à M. Samuel Casavant, membre fondateur de l'Association des Zouaves de St-Hyacinthe pour la mort de son épouse et que copie de cette résolution soit envoyée aux journaux pour publication.

Vraie copie, LUCIEN DUMAS, Secrétaire.

A une séance spéciale des membres du Conseil des Arts et Manufactures tenue à Montréal le 28 janvier 1916, la résolution suivante a été unanimement adoptée :

Les Membres du Conseil des Arts et Manufactures désirent exprimer à leur dévoué et estimé collègue, M. Samuel Casavant, leurs plus sincères sympathies à l'occasion de la mort de sa regrettée épouse.

Ils désirent de plus transmettre aux membres de sa famille leurs profondes condoléances. Le Président, Le Secrétaire, Thomas Gauther. J. P. L. Bérubé. Le Conseil était représenté aux funérailles par MM. J. M. W. Duff et H. P. Wall.

A une assemblée du Chœur de Chant Paroissial, tenue mardi dernier, la résolution de condoléances suivante a été unanimement adoptée : Proposée par M. J. E. Paquin, secondée par M. D. I. Borduas, que le Chœur de Chant a appris avec peine la mort de M. Charles Provost, beau-père de M. Moïse Marsan, membre de ce Chœur.

Que la famille Marsan soit priée d'accepter les condoléances du Chœur de Chant Paroissial et qu'une copie de cette résolution soit envoyée à la famille Marsan, ainsi qu'aux journaux locaux. Le Secrétaire.

ENROLEMENT On nous signale l'entrée au 168e Régiment de MM. H. Bourque de notre ville, et de M. D. Auguste Fontaine, notaire de Marieville, bien connu à St-Hyacinthe où il compte plusieurs parents.

ELECTIONS DU CHŒUR DE CHANT PAROISSIAL Ont été élus : Par acclamation, M. Felix Raymond, président ; M. Ovide Desjardins, vice-président ; D. I. Borduas, secrétaires ; Antoine Malo, 1er conseiller ; M. Charles Raymond, 2e conseiller en remplacement de M. Adj. Servais ; M. La. Morrier, 3e conseiller en remplacement de M. Emile Chagnon ; M. Paul Bourgeois, bibliothécaire ; M. Eliodore Morrier en remplacement de Bernard Ducharme ; M. La. Morin, porte-drapeau.

UNION ST-JOSEPH DU CANADA Dimanche le 6 février, ont eu lieu les élections annuelles des membres de l'Union St-Joseph du Canada, sous la direction de Monsieur le Docteur Rochon d'Ottawa, organisateur en chef, et ont donné le résultat suivant.

Chapelain M. Le curé L. A. Sénécal. Président M. P. A. Delorme. 1er Vice Président M. Béliele. 2ème " " Omer Parenteau. Secrétaire et Receveur Alexandre Hébert. Trésorier : Arthur Frénière. Médecin Docteur Gaston Lapierre.

Visiteurs des Malades. Nap Loiwel, Jos Santera, V. Foisy. Commissaire Ordonateur : Emile Audet, Censeurs : Conil St-Germain, Alp Fredette, O. Trahan.

Comité de Radiatio M. P. A. Delorme, Alexandre Hébert, Arthur Frénière. L'Assemblée s'est terminée par des paroles d'encouragements de la part du Docteur Rochon d'Ottawa.

NAISSANCES, DECES, MARIAGES. Semaine du 4 au 11 février

CATHÉDRALE Baptêmes Du 6, Joseph Napoléon Georges, fils de Georges Calorette et de Rose Anna Pelletier.

Du 7, Marie Jeannette Yvette, fille de Antonio Jeannotte et de Imelda Chaput.

Du 9, Marie Alexandrina Eglantine Léa, fille d'Alfred Barthiaume et d'Eva Lespérance.

Du 10, Marie Blanche Emma, fille de Louis Philippe Damphousse et de Rose Piché.

Du 10, Marie Valéda Florette, fille de Philias Pelletier et de Marie Anne Lévesque.

Sépultures Du 5, Olivine Lorette, 2 ans, fille de J. B. Gaucher.

Elle laisse une sœur, Mme J. E. Perreault de cette ville et deux nièces, Melle Pigeon et Mme Dr Olivier Jacques. Sa mort ne manquera pas de laisser de profonds regrets.

Le 7 courant, est décédée, Mme Godfroi Mahou, née Elise Thibault, à l'âge de 70 ans, 9 mois et 10 jours. Ses funérailles ont eu lieu mercredi à 8 heures à la cathédrale.

La famille de M. E. Lafrance, marchand bien connu de notre ville, vient d'être cruellement éprouvée par la mort de leur fille aînée Melle Eva, elle était âgée de 18 ans.

Ses funérailles ont eu lieu mardi à l'église Cathédrale au milieu d'un grand concours de parents et amis. Les porteurs étaient MM. A. Cournoyer, A. Maurais, (cousin de la défunte), R. Madore, B. Laurence, A. Philie et A. Choïnère.

Aux familles qui ont été si douloureusement éprouvées, Le Courrier offre ses plus profondes sympathies.

NAISSANCES, DECES, MARIAGES. Semaine du 4 au 11 février

CATHÉDRALE Baptêmes Du 6, Joseph Napoléon Georges, fils de Georges Calorette et de Rose Anna Pelletier.

Du 7, Marie Jeannette Yvette, fille de Antonio Jeannotte et de Imelda Chaput.

Du 9, Marie Alexandrina Eglantine Léa, fille d'Alfred Barthiaume et d'Eva Lespérance.

Du 10, Marie Blanche Emma, fille de Louis Philippe Damphousse et de Rose Piché.

Du 10, Marie Valéda Florette, fille de Philias Pelletier et de Marie Anne Lévesque.

Sépultures Du 5, Olivine Lorette, 2 ans, fille de J. B. Gaucher.

Du 7, Appiline Ladurantays, 60 ans, épouse de Louis Boutin.

Du 8, Eva, 18 ans, fille de Euchariste Lafrance et d'Amanda Desrosiers.

Du 8, H. N. Barnier, 50 ans, époux de Louise Côté.

Du 9, Elise Thibault, 60 ans, épouse de Godfroi Mahou.

Du 10, Joseph Bienvenu, 82 ans, veuf de Marguerite l'Abbé.

Du 10, M. Louise Pigeon, 70 ans, veuve de Louis Côté.

Du 11, Marguerite Carpentier, 88 ans, épouse de Augustin Savary.

EGLISE NOTRE-DAME Baptêmes.—Du 4, Jos. Arthur Lucien, fils de Albert Crépeau et de Rose de Lima Champagne.

Du 6, Jos Antoine Clovis, fils de Pierre Brodeur et de Marie Bouffard.

Du 7, Marie Jeanne Emma, fille de Armand Mongeau et d'Alida Denis.

Du 8, Marie Yvonne Florilda, fille de Ant. Côté et de Albina Poupard.

Du 10, Marie Thérèse Yvette Eméa, fille de Clodomir Michaud et de Florida Jubinville.

Du 10, Marie-Anne Gilberte, fille de Oscar Penelle et de Berthe Dion.

Mariage.—Du 7, Rémi Omer Gazielle et de Marie Evelina Harnois.

Sépultures.—Du 5, Jean Paul, 7 mois, enfant d'Elzéar Girard et de Rose Barré.

Du 6, William Dapré, décédé à Montréal.

Du 7, Charles Provost, 67 ans, époux de Victorine Chagnon.

Du 8, Julien, fils de Henri Sicotte et de Henriette Lalime.

LES ELECTIONS Le notaire René Morin, a été élu maire de notre ville, par acclamation. M. Jules Payan, manufacturier, est élu par acclamation échevin pour le quartier No 1 en remplacement de M. Louis-F. Payan, son frère, démissionnaire. Dans le même quartier M. Téléphore Brodeur fait la lutte à l'échevin Girard. Dans le quartier No 2, M. Alphonse Gervais, est élu par acclamation et dans le quartier No 3, M. A. S. Comeau fait la lutte à M. V. E. Fontaine, C. R., échevin sortant ; et dans le quartier No 4, M. Napoléon Gobeille se présente contre M. Emile Solis, échevin sortant ; enfin dans le quartier No 5 il y aura lutte entre M. B. Bélanger, marchand et l'échevin sortant W. H. Campbell.

Electeurs faites un bon choix !

A L'INDUSTRIE LAITIERE DE SAINT-HYACINTHE C'est avec plaisir que nous signalons le succès suivant : les examens qui ont eu lieu au cours anglais ont

(à suivre de la page)

Elle laisse une sœur, Mme J. E. Perreault de cette ville et deux nièces, Melle Pigeon et Mme Dr Olivier Jacques. Sa mort ne manquera pas de laisser de profonds regrets.

Le 7 courant, est décédée, Mme Godfroi Mahou, née Elise Thibault, à l'âge de 70 ans, 9 mois et 10 jours. Ses funérailles ont eu lieu mercredi à 8 heures à la cathédrale.

La famille de M. E. Lafrance, marchand bien connu de notre ville, vient d'être cruellement éprouvée par la mort de leur fille aînée Melle Eva, elle était âgée de 18 ans.

Ses funérailles ont eu lieu mardi à l'église Cathédrale au milieu d'un grand concours de parents et amis. Les porteurs étaient MM. A. Cournoyer, A. Maurais, (cousin de la défunte), R. Madore, B. Laurence, A. Philie et A. Choïnère.

Aux familles qui ont été si douloureusement éprouvées, Le Courrier offre ses plus profondes sympathies.

NAISSANCES, DECES, MARIAGES. Semaine du 4 au 11 février

CATHÉDRALE Baptêmes Du 6, Joseph Napoléon Georges, fils de Georges Calorette et de Rose Anna Pelletier.

Du 7, Marie Jeannette Yvette, fille de Antonio Jeannotte et de Imelda Chaput.

Du 9, Marie Alexandrina Eglantine Léa, fille d'Alfred Barthiaume et d'Eva Lespérance.

Du 10, Marie Blanche Emma, fille de Louis Philippe Damphousse et de Rose Piché.

Du 10, Marie Valéda Florette, fille de Philias Pelletier et de Marie Anne Lévesque.

Sépultures Du 5, Olivine Lorette, 2 ans, fille de J. B. Gaucher.

Du 7, Appiline Ladurantays, 60 ans, épouse de Louis Boutin.

Du 8, Eva, 18 ans, fille de Euchariste Lafrance et d'Amanda Desrosiers.

Du 8, H. N. Barnier, 50 ans, époux de Louise Côté.

Du 9, Elise Thibault, 60 ans, épouse de Godfroi Mahou.

Du 10, Joseph Bienvenu, 82 ans, veuf de Marguerite l'Abbé.

Du 10, M. Louise Pigeon, 70 ans, veuve de Louis Côté.

Du 11, Marguerite Carpentier, 88 ans, épouse de Augustin Savary.

EGLISE NOTRE-DAME Baptêmes.—Du 4, Jos. Arthur Lucien, fils de Albert Crépeau et de Rose de Lima Champagne.

Du 6, Jos Antoine Clovis, fils de Pierre Brodeur et de Marie Bouffard.

Du 7, Marie Jeanne Emma, fille de Armand Mongeau et d'Alida Denis.

Du 8, Marie Yvonne Florilda, fille de Ant. Côté et de Albina Poupard.

Du 10, Marie Thérèse Yvette Eméa, fille de Clodomir Michaud et de Florida Jubinville.

Du 10, Marie-Anne Gilberte, fille de Oscar Penelle et de Berthe Dion.

Mariage.—Du 7, Rémi Omer Gazielle et de Marie Evelina Harnois.

Sépultures.—Du 5, Jean Paul, 7 mois, enfant d'Elzéar Girard et de Rose Barré.

Du 6, William Dapré, décédé à Montréal.

Du 7, Charles Provost, 67 ans, époux de Victorine Chagnon.

Du 8, Julien, fils de Henri Sicotte et de Henriette Lalime.

LES ELECTIONS Le notaire René Morin, a été élu maire de notre ville, par acclamation. M. Jules Payan, manufacturier, est élu par acclamation échevin pour le quartier No 1 en remplacement de M. Louis-F. Payan, son frère, démissionnaire. Dans le même quartier M. Téléphore Brodeur fait la lutte à l'échevin Girard. Dans le quartier No 2, M. Alphonse Gervais, est élu par acclamation et dans le quartier No 3, M. A. S. Comeau fait la lutte à M. V. E. Fontaine, C. R., échevin sortant ; et dans le quartier No 4, M. Napoléon Gobeille se présente contre M. Emile Solis, échevin sortant ; enfin dans le quartier No 5 il y aura lutte entre M. B. Bélanger, marchand et l'échevin sortant W. H. Campbell.

Electeurs faites un bon choix !

A L'INDUSTRIE LAITIERE DE SAINT-HYACINTHE C'est avec plaisir que nous signalons le succès suivant : les examens qui ont eu lieu au cours anglais ont

(à suivre de la page)

CHEMIN DE FER DU CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS DEPART DE ST-HYACINTHE Allant à l'Est

9.39 A. M., tous les jours, Express Maritime pour Lévis (Québec), Mont Joli, Campbellton, St-Jean, et Halifax.

5.18 P. M., tous les jours excepté le Dimanche, Express Local pour Drummondville et Nicolet.

8.28 P. M., Océan Limité, tous les jours, excepté pour Lévis, (Québec), Moncton, St-Jean, Halifax et les Sydney.

Allant à l'Ouest 6.59 A. M., Océan Limité, tous les jours, excepté pour Montréal.

8.53 A. M., Express Local, tous les jours excepté le Dimanche, pour St. Hyacinthe, St. Lambert et Montréal.

5.18 P. M., tous les jours, Express Maritime pour Montréal.

Connection à Montréal pour tous les points du Sud et l'Ouest.

Pour plus de renseignements s'adresser à E. O. PICARD, Agent de Billets, St-Hyacinthe, ou à la plus proche station.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM ALLANT A L'EST. 9.20 A. M.—Tous les jours pour St-Urbain, Acton-Val, Richmond, Sherbrooke, Island Pond, Lewiston, Portland. (Excepté le dimanche), pour Victoriaville, Lévis Québec.

5.38 P. M.—Tous les jours, (excepté le dimanche), pour Acton-Val, Richmond, Victoriaville, Québec, Sherbrooke, Island Pond, Lewiston, Portland.

9.35 P. M.—Tous les jours pour Acton-Val, Richmond, Victoriaville, Québec, Sherbrooke, Island Pond, Lewiston, Portland.

6.40 P. M.—Venant de Montréal et gares intermédiaires, tous les jours excepté le dimanche.

1.20 P. M.—Venant de Montréal et gares intermédiaires, tous les jours.

ALLANT A L'OUEST 5.56 A. M.—Tous les jours pour St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

7.30 A. M.—Tous les jours (excepté le dimanche), pour St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

10.24 A. M.—Tous les jours (excepté le dimanche), pour St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

2.30 P. M.—Allant à Montréal et gares intermédiaires, tous les jours excepté le dimanche.

5.29 P. M.—Tous les jours pour Ste-Macleine, St-Hilaire Belœil, St-Lambert et Montréal.

8.00 P. M.—Allant à Montréal et gares intermédiaires, dimanche seulement.

Pour toutes informations s'adresser à F. C. BOUVETTE, Agent.

CANADIEN PACIFIQUE HORAIRES DES TRAINS DEPARTS DE ST-HYACINTHE Gare du C. P. R. Tous les jours, le dimanche excepté. 8.25 A. M., Pour Farnham, etc. 11.40 A. M., Pour St. Guillaume et les stations intermédiaires.

3.05 P. M., Pour Farnham, Bedford, etc. 6.35 P. M., Pour St. Guillaume et les Stations intermédiaires.

Quebec Montreal & Southern Horaire du train corrigé à 28 Juin 1914. Tous les jours dimanches exceptés.

Venant du Sud, allant au Nord. Arrive à 8.20 h. A. M. Départ à 9.00 A. M. Arrive à 3.15 h. P. M. Départ à 5.05 h. P. M. Pour St-Jude, St-Aimé, Sorel et stations intermédiaires.

Venant du Nord, allant au Sud. Arrive à 8.10 h. A. M. Départ à 10.00 A. M. Arrive à 5.15 h. P. M. Départ à 5.40 P. M. Pour St-Damase, Rougemont, Ste-Anne, Iberville, Sabrevois, Henryville et pour tous les points de la Nouvelle-Angleterre par le chemin de Fer Rutland, Central Vermont et Canadien Pacifique.

PETITES ANNONCES Filles pour coudre.—On demande des filles pour coudre à la machine et à la main.

S'adresser à A. Amyot & Cie, 108 rue St-Antoine, St-Hyacinthe. j.a.a.

Moteur Electrique, 3 forces, en bon état, à vendre à très bon compte. S'adresser au bureau du "Courrier", rue Ste-Anne, no 68.

A vendre.—Un set de salon en bon ordre, s'adresser à 67 rue William.

ELEVES DEMANDES Anglais, français, arithmétique, etc., prix modéré, attention spéciale aux élèves arriérés ou commençants. Institutrice diplômée, pouvant donner les meilleures références. Mme J. B. Garon, Inst., 85½ rue Mondor.—16-23-30-8

A VENDRE 3 hôtels licenciés, — 12 fermes. — 7 boutiques de forge. — 10 maisons de pension. — 6 moulins à eau. — 4 magasins. — 3 beurrierries. — 4 fromageries. — 2 manufactures de portes et chaises. — 1 moulin à farine. Plusieurs de ces immeubles à échanger. Ecrivez à boîte 67, Coaticook, F. Q.

A VENDRE Un emplacement dans la ville, maison très propre, 7 appartements, petite cour et hangar, beau grand jardin donnant \$75.00 de revenu. Chance exceptionnelle pour prompt acheteur. Prix \$1,700. S'adresser au bureau du Courrier

DEMANDE D'EMPLOI Une dame demande de l'emploi comme garde-malade, ou pour prendre soin d'un ménage. S'adresser à Mme Jules Wingender, 60a rue Concord, St-Hyacinthe.

### Bouffées de Chaleurs, Etourdie, Nerveuse

Mde Wynn raconte comment le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham l'a aidée à traverser l'âge critique.

Richmond, Va. — "Je me sens une toute autre femme, après avoir pris sept bouteilles du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. A l'époque de mon âge critique, j'avais constamment mal à la tête, et souffrais d'autres maux qui surviennent ordinairement à cette période — tels que étourdissements, nervosité et bouffées de chaleurs. Mais, je suis maintenant en meilleure santé que jamais, et je recommande vos médecines à mes amies". Mde Lena Wynn, 2812 E. O. Street, Richmond, Va.



Il est reconnu que l'époque du retour de l'âge est une période très critique pour la femme, cependant si on a le soin de prendre régulièrement le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, on arrive à empêcher les ennuis propres à cette période, et à recouvrer la santé normale. Les symptômes précurseurs de cette époque sont une espèce de suffocation, de bouffées de chaleurs, des maux de tête et de reins, ou dans le dos, la timidité, bourdonnements dans les oreilles, palpitations de cœur, scintillements devant les yeux, irrégularités, constipation, appétit changeant, faiblesse et inquiétude, et étourdissements.

Ne manquez donc jamais de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, dans ces conditions anormales.

### RESUME DES REGLEMENTS CONCERNANT DES TERRES DU NORD-OUEST CANADIEN

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section — la terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoirs. — Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead, sur une ferme d'au moins 80 acres, possédée uniquement et occupée par lui ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix: \$3.00 l'acre. Devoirs: — Devra résider six mois chaque année des trois ans à partir de la date de l'entrée du homestead — y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead et cultiver cinquante acres en sus.

Un colon qui aurait forcé ses droits de colon et ne pouvant obtenir sa préemption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix \$3.00 l'acre.

Devoirs: — Résider six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant \$300.

W. W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B. — Cette annonce ne sera pas rayée si la publication n'en pas été autorisée.

### VIGORA

La Meilleure PREPARATION pour les CHEVAUX "VIGORA" a fait ses preuves: c'est le tonique parfait qui enrichit le sang et donne au cheval un poil lisse et luisant; c'est le remède certain contre la toux, le souffle, les vers, les maladies de la peau, etc.

Prix: 20 cents la bouteille. En vente partout. POUR RENSEIGNEMENTS, s'adresser à J. B. BOUQUIN, Pharmacien et Gros QUEBEC, CANADA.

### VINCENT & GILROUARD

ROUTES, BORNAGES, FONDATIONS, ELECTRICITE, PLOMBERIE, SERRURERIE, CHAUFFAGE, CLIMATISAGE.

### MONTREAL

ARTICLES POUR CADEAUX: MAPPIN & WEBB

Rue Ste-Catherine, coin Victoria. Choix immense.

ARBRES FRUITIERS: LUKE BROTHERS LIMITED

Bureaux: Edifice du Power. Catalogue illustré sur demande.

PARFUMS: PALMERS LIMITED

11 rue de Brosses. Echantillons contre envoi de 10 cents.

CHAUSSURES: GEO. G. GALES & Co.

481 Ste-Catherine Ouest, 293 Ste-Catherine Est.

FOURRURES: HUNT, REMFREW & Co.

395-405 Ste-Catherine Ouest. Pelliciers de S. M. George V.

Suite de la deuxième page  
remporté le succès suivant:  
Sur 11 élèves, on a donné des certificats d'experts aux suivants:  
Ulrio Tessier, Saint-Bonaventure d'Upton;  
Alfred Pickard, Orm-town;  
Henry Stewart, Buckingham;  
John Rexford, Ayers Cliff;  
W. Vosburgh, Ivon Pierce Brigham.

### L'ENTERREMENT D'UN SOLDAT

Lundi matin ont eu lieu les funérailles du soldat Da ré, du 163ème, mort à l'hôpital Général de Montréal.

Le corps est arrivé à la gare du Grand Tronc, à 9.20 hrs accompagné d'une délégation du régiment.

M. Camille Feller, qui vient de laisser la direction du Courrier pour s'occuper dans le 163ème, a présenté à la famille les sympathies du Lt-colonel DesRosiers et du major Asselin au nom des officiers et soldats du régiment. Le cercueil du défunt était recouvert du drapeau britannique et son képi était déposé sur sa bière, quatre hommes du 163ème escortaient le corbillard et ils gardèrent les coins du catafalque pendant le libera qui fut chanté par le R. P. Houle, O. P.

Le soldat Dupré a un frère au 78e et un autre revenu récemment du front gravement blessé.

La population de Saint-Hyacinthe a manifesté ses vives sympathies à la famille.

### LE RECRUTEMENT DU 163E

Le recrutement au 163e bataillon Canadien Français prend tous les jours des proportions de plus en plus encourageantes. C'est par dizaines que les divers bureaux où se font les enrôlements reçoivent les demandes des soldats et sous-officiers. Par malheur, tous ne peuvent être acceptés mais il en reste néanmoins une bonne proportion qui sont jugés bons pour le service.

STE-MADELEINE  
Mardi le 1er fév. M. Raymond Jodoin, conduisait à l'autel Mlle Régina Giard, fille adoptive de M. et Mme Joseph Dion. Les nouveaux époux sont partis le même jour pour un voyage de noces. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

### DECES

Nous avons le regret d'apprendre le décès de M. Paul Sylvestre de St-Simon de Bago.

Le défunt était bien connu dans toutes les paroisses environnantes et il était très estimé.

Il était âgé de 60 ans. Ses funérailles auront lieu demain dimanche à 9 hrs. à St-Simon.

Nos sympathies à la famille affligée.

### PROPAGÉZ LE COURRIER

H. A. PAGNUELO  
AUTOMOBILES  
ST-HYACINTHE, P. Q.

### LES DANGERS DE LA JEUNESSE.

Les PILULES MORO, remède incomparable pour aider le jeune homme, le tonifier et rétablir l'équilibre dans tout son système.

### M. ROMEO HAMELIN

Qui a eu une jeunesse malade, a une tout autre mine depuis qu'il a pris les PILULES MORO. Sa santé est excellente.

Les jeunes gens sont enclins trop souvent à supposer que leurs forces sont illimitées, qu'ils ont une réserve inépuisable d'énergie qui leur permet de se livrer à toutes les extravagances. C'est pourquoi nous voyons en maintes occasions de jeunes athlètes qui ont passé le but et qui ont été victimes de ce qu'on appelle du sur-entraînement, de l'abus de la mise en condition.

Il n'est pas rare de voir le cas se présenter chez les chevaux de pur sang, qui avait tout ce qu'il fallait pour faire des coureurs de premier ordre, mais qui restent au poteau parce qu'on a dépassé la mesure de préparation à la course. La comparaison n'a rien de déshonorant pour les jeunes gens et c'est pour cela que nous nous la permettons.

Il faut en tout le juste milieu, et c'est pour cette raison qu'un jeune homme en bonne santé qui sent tout à coup sa condition faiblir, doit consulter un médecin spécialiste qui aura vite fait de mettre le doigt sur le mal. C'est la rupture d'équilibre dans le système, le manque d'harmonie dans le fonctionnement des organes qui a causé tout le mal. La machine humaine doit marcher sans à-coup, comme un mécanisme bien réglé; il ne faut pas qu'un mouvement fonctionne plus vite que l'autre; il faut que tout roule silencieusement, doucement et régulièrement. Le vrai remède pour arriver à cette perfection, pour tonifier, pour harmoniser la marche du système, ce sont les Pilules Moro. Aux jeunes gens nous les recommandons instamment parce qu'elles réussissent merveilleusement à rétablir l'équilibre fonctionnel sans lequel il est impossible que tout aille à souhait. Les Pilules Moro vivifient le système et en même temps lui donnent l'allure convenable à suivre, sans secousse, sans précipitation et sans arrêt, avec un rendement harmonieux qui permet

et par moment les douleurs étaient si grandes que je perdais connaissance. La plupart du temps je ne pouvais pas suivre mes classes parce que je n'en avais pas la force. J'eus plusieurs maladies graves. J'avais vingt ans et j'étais encore malade. J'étais faible de la poitrine et je faillis mourir d'une inflammation de poumons; les médecins disaient que je n'aurais jamais de santé. J'ai commencé à prendre les Pilules Moro et au bout de quelques mois, à ma grande surprise, mes forces s'étaient beaucoup augmentées. On pouvait suivre l'amélioration qui se faisait chez moi; ma mine, mon teint, mon air enjoué, tout était revenu. Les Pilules Moro m'ont enfin complètement ramené; depuis, je n'ai pas oublié ce bon remède et j'en prends encore de temps en temps." M. Romeo Hamelin, 23 Park, Holyoke, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES par le Dr Adolphe Mignault, au No 372 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, le samedi jusqu'à 5 heures. Consultations aussi par lettres.

Hier, 26 noms nouveaux se sont ajoutés à la liste de pays du bataillon et c'est encore le plus beau résultat obtenu depuis le commencement de la campagne. Il y a tout lieu de croire que ce chiffre sera dépassé dans quelques jours alors que de nouveaux bureaux seront ouverts dans les diverses parties de la province.

Le major Asselin, qui s'est chargé lui-même du recrutement général, est allé parler hier à Saint-Jean d'Iberville et il en est revenu avec une douzaine d'excellentes recrues. Le 20 de ce mois il visitera Sherbrooke qui a déjà envoyé un bon contingent d'hommes et le 27 il sera à Saint-Jérôme où un comité de citoyens doit le recevoir et lui faciliter le travail. L'assemblée qu'il tiendra sera sous le patronage du maire et des conseillers municipaux.

Si les enrôlements continuent de cette manière, et il y a tout lieu de croire qu'ils augmenteront, — le bataillon ne sera pas long à compléter ses cadres.

Le bureau de St-Hyacinthe sera ouvert dans quelques jours.

### DES ELECTIONS AU PRINTEMPS

C'est maintenant l'impression générale que Sir Lomer Gouin va en appeler au peuple peut-être au printemps, en tous cas avant l'automne prochain. La prolongation du parlement d'Ottawa, a, à la vérité, un peu dérangé les plans et assombri les perspectives. Il était certain qu'au cas où auraient eu lieu les élections fédérales, celles de la province se feraient en même temps. Maintenant le terme d'office du parlement de Québec expirera au cours de la durée de la prolongation de celui d'Ottawa et les élections provinciales devront se faire coûte que coûte.

Dans l'entourage du premier ministre on est d'opinion que Sir Lomer considère plus à son avantage de faire maintenant les élections le plus tôt possible avant l'expiration du présent terme.

### DÉFENSE D'AVANCER

Je défends, par les présentes, de vendre, de prêter ou d'avancer à qui que ce soit, en mon nom, sans une autorisation écrite de ma part, et j'entends ne pas être responsables des dettes contractées au mépris de cette défense.

S. Hyacinthe, 17 Janvier 1916.  
FRANÇOIS BERGERON,  
70 rue Girouard.

### CASTORIA

Pour Bébés et Enfants  
EN USAGE DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS  
Porte Toujours La Signature de *Chas. H. Fletcher*

### Le "Courrier" Offre

Un superbe ROMAN

En prime aux nouveaux ABONNES

### STE-MADELEINE

Mardi le 1er fév. M. Raymond Jodoin, conduisait à l'autel Mlle Régina Giard, fille adoptive de M. et Mme Joseph Dion. Les nouveaux époux sont partis le même jour pour un voyage de noces. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

### DECES

Nous avons le regret d'apprendre le décès de M. Paul Sylvestre de St-Simon de Bago.

Le défunt était bien connu dans toutes les paroisses environnantes et il était très estimé.

Il était âgé de 60 ans. Ses funérailles auront lieu demain dimanche à 9 hrs. à St-Simon.

Nos sympathies à la famille affligée.

### PROPAGÉZ LE COURRIER

LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS.

### Dubonnet

LE MEILLEUR VIN DE FRANCE

TONIQUE APERITIF

La Plus Grande Bouteille

L. CHAPUT, FILS & Co, Limitée, Montréal.

### LES DANGERS DE LA JEUNESSE.

Les PILULES MORO, remède incomparable pour aider le jeune homme, le tonifier et rétablir l'équilibre dans tout son système.

### M. ROMEO HAMELIN

Qui a eu une jeunesse malade, a une tout autre mine depuis qu'il a pris les PILULES MORO. Sa santé est excellente.



M. ROMEO HAMELIN.

et par moment les douleurs étaient si grandes que je perdais connaissance. La plupart du temps je ne pouvais pas suivre mes classes parce que je n'en avais pas la force. J'eus plusieurs maladies graves. J'avais vingt ans et j'étais encore malade. J'étais faible de la poitrine et je faillis mourir d'une inflammation de poumons; les médecins disaient que je n'aurais jamais de santé. J'ai commencé à prendre les Pilules Moro et au bout de quelques mois, à ma grande surprise, mes forces s'étaient beaucoup augmentées. On pouvait suivre l'amélioration qui se faisait chez moi; ma mine, mon teint, mon air enjoué, tout était revenu. Les Pilules Moro m'ont enfin complètement ramené; depuis, je n'ai pas oublié ce bon remède et j'en prends encore de temps en temps." M. Romeo Hamelin, 23 Park, Holyoke, Mass.

Hier, 26 noms nouveaux se sont ajoutés à la liste de pays du bataillon et c'est encore le plus beau résultat obtenu depuis le commencement de la campagne. Il y a tout lieu de croire que ce chiffre sera dépassé dans quelques jours alors que de nouveaux bureaux seront ouverts dans les diverses parties de la province.

Le major Asselin, qui s'est chargé lui-même du recrutement général, est allé parler hier à Saint-Jean d'Iberville et il en est revenu avec une douzaine d'excellentes recrues. Le 20 de ce mois il visitera Sherbrooke qui a déjà envoyé un bon contingent d'hommes et le 27 il sera à Saint-Jérôme où un comité de citoyens doit le recevoir et lui faciliter le travail. L'assemblée qu'il tiendra sera sous le patronage du maire et des conseillers municipaux.

Si les enrôlements continuent de cette manière, et il y a tout lieu de croire qu'ils augmenteront, — le bataillon ne sera pas long à compléter ses cadres.

Le bureau de St-Hyacinthe sera ouvert dans quelques jours.

### DES ELECTIONS AU PRINTEMPS

C'est maintenant l'impression générale que Sir Lomer Gouin va en appeler au peuple peut-être au printemps, en tous cas avant l'automne prochain. La prolongation du parlement d'Ottawa, a, à la vérité, un peu dérangé les plans et assombri les perspectives. Il était certain qu'au cas où auraient eu lieu les élections fédérales, celles de la province se feraient en même temps. Maintenant le terme d'office du parlement de Québec expirera au cours de la durée de la prolongation de celui d'Ottawa et les élections provinciales devront se faire coûte que coûte.

Dans l'entourage du premier ministre on est d'opinion que Sir Lomer considère plus à son avantage de faire maintenant les élections le plus tôt possible avant l'expiration du présent terme.

### DÉFENSE D'AVANCER

Je défends, par les présentes, de vendre, de prêter ou d'avancer à qui que ce soit, en mon nom, sans une autorisation écrite de ma part, et j'entends ne pas être responsables des dettes contractées au mépris de cette défense.

S. Hyacinthe, 17 Janvier 1916.  
FRANÇOIS BERGERON,  
70 rue Girouard.

### CASTORIA

Pour Bébés et Enfants  
EN USAGE DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS  
Porte Toujours La Signature de *Chas. H. Fletcher*

### Le "Courrier" Offre

Un superbe ROMAN

En prime aux nouveaux ABONNES

### STE-MADELEINE

Mardi le 1er fév. M. Raymond Jodoin, conduisait à l'autel Mlle Régina Giard, fille adoptive de M. et Mme Joseph Dion. Les nouveaux époux sont partis le même jour pour un voyage de noces. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

### DECES

Nous avons le regret d'apprendre le décès de M. Paul Sylvestre de St-Simon de Bago.

Le défunt était bien connu dans toutes les paroisses environnantes et il était très estimé.

Il était âgé de 60 ans. Ses funérailles auront lieu demain dimanche à 9 hrs. à St-Simon.

Nos sympathies à la famille affligée.

### PROPAGÉZ LE COURRIER

LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS.

### Dubonnet

LE MEILLEUR VIN DE FRANCE

TONIQUE APERITIF

La Plus Grande Bouteille

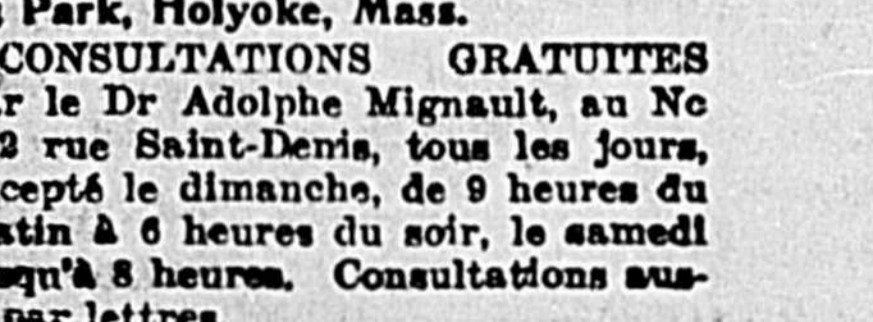
L. CHAPUT, FILS & Co, Limitée, Montréal.

### LES DANGERS DE LA JEUNESSE.

Les PILULES MORO, remède incomparable pour aider le jeune homme, le tonifier et rétablir l'équilibre dans tout son système.

### M. ROMEO HAMELIN

Qui a eu une jeunesse malade, a une tout autre mine depuis qu'il a pris les PILULES MORO. Sa santé est excellente.



M. ROMEO HAMELIN.

et par moment les douleurs étaient si grandes que je perdais connaissance. La plupart du temps je ne pouvais pas suivre mes classes parce que je n'en avais pas la force. J'eus plusieurs maladies graves. J'avais vingt ans et j'étais encore malade. J'étais faible de la poitrine et je faillis mourir d'une inflammation de poumons; les médecins disaient que je n'aurais jamais de santé. J'ai commencé à prendre les Pilules Moro et au bout de quelques mois, à ma grande surprise, mes forces s'étaient beaucoup augmentées. On pouvait suivre l'amélioration qui se faisait chez moi; ma mine, mon teint, mon air enjoué, tout était revenu. Les Pilules Moro m'ont enfin complètement ramené; depuis, je n'ai pas oublié ce bon remède et j'en prends encore de temps en temps." M. Romeo Hamelin, 23 Park, Holyoke, Mass.

Les enfants pleurent pour avoir le Castoria de Fletcher

# CASTORIA

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée et qui est en usage depuis au delà de 30 ans, porte la signature de *Chas. H. Fletcher* et a été faite sous sa surveillance personnelle depuis sa découverte. Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et celui qui l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger—L'expérience à l'encontre des essais.

## Qu'est-ce que Castoria

Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor au Parégorique, aux Gouttes et au Sirop Calmant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son usage est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité. Il s'assimile la nourriture, règle l'Estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

LE VÉRITABLE CASTORIA PORTE TOUJOURS  
La Signature de *Chas. H. Fletcher*  
La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée  
En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans.

Que vous n'ayiez qu'une vache ou que vous en ayez cinquante, vous devez vous procurer un Séparateur "DOMO" qui peut écrémer de 110 à 1000 lbs de lait à l'heure. Prix variant de \$15.00 et plus suivant capacité. Le meilleur et le plus économique sur le marché.

EN VENTE PAR  
Séparateurs "DOMO"  
66 RUE ST-ANNE, ST-HYACINTHE, P. Q.  
Au-dessus des Bureaux du "Courrier"

### LES PRÉVOYANTS DU CANADA

ASSURANCE FONDS DE PENSION  
Capital Autorisé: \$500,000. Actif du Fonds de Pension le 31 Décembre 1915: \$772,688.99

L'ANNEE DU MILLION  
PROGRESSION DE LA COMPAGNIE JUSQU'AU 31 DECEMBRE, 1915.

Années	Sections	Sociétaires (Actifs)	Pensions	Actif
31 DEC. 1909	45	1,880	5,205	\$ 16,461.94
31 DEC. 1911	224	14,228	30,910	170,670.80
31 DEC. 1913	34	24,492	47,957	423,745.31
31 DEC. 1915	455	32,155	61,468	772,688.99

Continuez cette progression pendant vingt ans, vous aurez une idée des sommes énormes dont disposeront LES PRÉVOYANTS DU CANADA lorsque le temps de payer les rentes sera venu.

ANTONI LESAGE, Gérant-Général  
Bureau-Chef: Edifice "Domilon", 123, St-Pierre, Québec.  
Bureau à Montréal: Chambre 22, Edifice "La Patrie".

X. LESAGE, Gérant

Une Chauffe-Électrique Pour cet appartement froid

PRESQUE CHAQUE MAISON a un ou plusieurs appartements froids qui, pour des raisons inconscientes, ne peuvent être confortables les jours froids. Ces appartements sont souvent la cause de mauvais rhumes. Une de nos chauffe-électriques rendra cette pièce chaude et confortable, elle chauffera 1 heure pour 5 sous.

\$3.75 EN MONTANT.

La Cie de Gaz, Electricité et Pouvoir.

### LA PRÉVOYANCE

ÉMET DES POLICES DANS LES LIGNES D'ASSURANCES SUIVANTES:

ACCIDENTS, MALADIES, AUTOMOBILES, VOLS, BRIS DE GLACES, GARANTIES, ATTELAGES, RESPONSABILITÉ PATRONALE

BUREAU-CHEF: 160 RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL.  
Tél. Main 1626.

Ch. Ed. Arpin, Assistant-Gérant. J. C. Gagné, Gérant-Général.

### PROPAGÉZ LE "COURRIER"

ST-HYACINTHE MONTREAL
YVON & GENDRON, AVOCATS
159 GIRAUD, ST-HYACINTHE

ENSEIGNEMENT DU CHANT
M. A. HUR PLAMONDON
Cours et Leçons Particulières

EMILE SOLIS
LIBRAIRE EN GROS ET EN DETAIL
RUE CASCADES, ST-HYACINTHE

Dr. Gatien & Fils
MEDECINS-VETERINAIRES
87, 89 et 91 Rues St-Antoine et Monder

Dr. ERNEST BIRTZ
MEDECIN-CHIRURGIEN
Attention spéciale pour les enfants.

GARAGE ST-HYACINTHE
CHABOT & LEMOINE, PROPRIETAIRES
MECANICIENS

L. E. POTVIN,
ACCOUNTANT-COMPTABLE
Auditions, Liquidations, Systemes

ALBERT JODOIN
NOTAIRE
ASSURANCES contre le FEU

DR. J. E. A. COLLETTE
MEDECIN-CHIRURGIEN
COIN STE-ANNE ET GIRAUD.

Les placements les plus sûrs se font toujours sur des prêts aux municipalités.
Provincial Securities LTD.
105 Mountain Hill, Québec, Canada.

Le Courrier de St-Hyacinthe
Est imprimé et publié aux Nos. 68-70, rue Ste-Anne, à St-Hyacinthe, par la Compagnie d'imprimerie et comptabilités (Limitée).

VARIETES

Diverses dénominations de l'argent
L'argent que touchent les chefs d'Etat s'appelle; liste civile. Salaire est pour les hommes de journée; paie, pour les ouvriers, gages pour les domestiques; appointements, pour les employés; prélèvements, pour les patrons; honoraires, pour les hommes de loi et les médecins; coupons, pour les obligataires; dividendes, pour les actionnaires, trimestres; jetons de présence, pour administrateurs; remises, pour les boursiers; primes, pour les agents d'assurances; prêt, pour les soldats; solde, pour les officiers; droit, pour les auteurs; retraite, pour les pensionnés; traitement, pour les fonctionnaires; indemnité, pour les députés; émargement, pour les ministres; cachet, pour les acteurs; droit des pauvres, pour l'assistance publique, etc., sans oublier "la galette".

RECONNAISSANCE BIEN PLACÉE
A Ceylon, les 50,000 catholiques du diocèse de Jaffa ont ouvert une souscription en faveur des Français éprouvés par la guerre; ils ont fait cela par reconnaissance pour la France qui leur a envoyé des missionnaires.

BIEN SUR!
Mlle Lili considère sa maman d'un oeil sévère.
— Tu es bien gentille, maman, lui dit-elle soudain, mais tu ne sais pas élever les enfants

BONNE LEÇON
A la sortie du théâtre de rue X. Le jeune homme. — N'est-ce pas que cette pièce est d'une largeur d'idée admirable, vraiment contemporaine?

L'HIVER MAUVAIS POUR BÉBÉ
L'hiver est une dure saison pour bébé. Il est plus ou moins enfermé dans des chambres manquant d'air et mal ventilées. Il fait si souvent mauvais que la maman ne le sort pas à l'air frais aussi souvent qu'elle le devrait.

Le Retour de la Terre
Québec — "La terre qui meurt", faute de bras, a ému tous ceux que préoccupe l'avenir agricole, industriel et commercial de notre pays.

Il y a quelques jours, un important débat s'engageait à la Législature, à propos de l'encouragement aux cultivateurs, de même qu'à ceux qui, ayant abandonné la terre, désirent y retourner.
D'autre part, on annonce qu'au cours de son assemblée annuelle, tenue récemment, la Commission de l'Exposition Provinciale a décidé de multiplier ses encouragements à l'agriculture, et de tenir, cette année, dans la semaine du 28 août, une exposition agricole monstre, à laquelle tous les cultivateurs de la Province seront invités de participer, et qui aura pour devise: L'année du Retour à la Terre.

NOUVELLES DES ENVIRONS
SAINT THEODORE D'ACTON
Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Jacques Larivière, dit Chapdelaine, décédé l'âge de 75 ans. Une foule nombreuse de parents et d'amis assistaient à la cérémonie. Le service funèbre fut chanté par le curé de la paroisse.

L'ANGE GARDIEN DE ROUVILLE
— Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. François Marsan, survenue à l'âge de 73 ans, chez M. Ovide Marsan, fils du défunt. Douleuse coïncidence, Mme Marsan, en même temps que ce deuil, apprenait la mort de son beau-père. Les funérailles ont eu lieu au milieu d'une affluence considérable de parents et d'amis en l'église paroissiale.

SAINT-CHARLES
A une session du conseil municipal tenue le 7 février M. Alfred Leboucq a été nommé maire de cette paroisse.

Le devoir d'une mère envers sa fille
Elle doit veiller avec soin sur sa santé à l'approche de la puberté.
Toute mère qui se rappelle son enfance sait combien sa fille a besoin d'aide et de force durant les années comprises entre les premiers jours d'école jusqu'à l'époque où elle de-

vient femme. C'est alors que les filles qui grandissent languissent, deviennent fragiles, anémiques et nerveuses. La nature a besoin de plus de nutrition que le sang peut en fournir, et les signes de maladie sont visibles par les yeux ternes, la pâleur des joues, la faiblesse et la douleur dorsale; les accès de dépression et souvent un dégoût de la nourriture. C'est à dire le manque de sang.
La mère attentive prend des moyens rapides de procurer à sa fille ce sang nouveau et riche rouge dont son organisme a besoin, en lui donnant les Pilules Roses du Dr Williams, qui transforment les filles faibles et anémiques en filles robustes par le sang nouveau et riche qu'elles leur donnent. Aucun remède n'a eu autant de succès que les Pilules Roses du Dr Williams, et des milliers de jeunes filles faibles et découragées en connaissent la valeur par expérience. Mlle Mabel Sinclair, de Cobourg, Ont., dit:
— "Il y a trois ans, j'étais très malade nerveuse et épuisée. A la moindre excitation je tremblais et je m'évanouissais, et le moindre bruit m'incommodait. J'éprouvais de fortes douleurs dans la région du cœur et j'avais souvent des étourdissements et des étouffements. Je maigrissais et les couleurs fuyaient mes joues. Ma mère me fit prendre toutes sortes de remèdes mais inutilement et je diminuais toujours. Un jour nous avons lu dans le journal al recit d'un cas semblable: ce cas avait été guéri par les Pilules Roses du Dr Williams, et à sa première sortie en ville ma mère acheta trois boîtes de ces pilules. Au bout de peu de temps je m'aperçus d'un soulagement, et tous les jours mon état continua à s'améliorer. J'en ai pris neuf boîtes en tout et aujourd'hui je suis une toute autre personne. Je mange avec appétit et j'ai engraisé; mes couleurs sont revenues et je suis en parfaite santé depuis ce temps là. Je conseille fortement à toutes les jeunes filles faibles d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams, car je suis sûre qu'elles feront pour elles autant qu'elles ont fait pour moi."
Ces pilules sont vendues par tous les marchands de remèdes ou par la poste à 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50 de The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Le discours d'Asselin à Monument National
Le discours de M. Asselin et les lettres de sir Wilfrid Laurier, sir Robert Borden et sir Sam Hughes, forment une brochure de cinquante pages en tout, et en vente chez les principaux libraires, chez l'auteur (rue Saint-Jacques, 74) et chez M. Emile Vaillancourt, à Montréal, rue Sainte-Catherine, 413 Ouest, au prix de 10 sous l'exemplaire, 12 pour \$1 et 100 exemplaires pour \$7.50. Ajoutez un sous par exemplaire pour le port.

"Tout guérir le Mal de dent en une minute"
M. J. D'ANIS GAUVIN — Guérit les dents de Colique, des douleurs, des maux de dents, etc.

L'AVENIR.
La guérison de Mesdemoiselles Benoit et Dulong sont un exemple de ce que peuvent faire les PILULES ROUGES chez les jeunes filles faibles, chétives et malades.
Avec une bonne santé la jeune fille peut considérer la vie sans crainte. Et toutes les mères qui le savent ont-elles aussi le souci de l'avenir de leurs fillettes?
Les parents, qui veillent à la santé de leurs enfants, doivent faire bien attention de ne pas exposer les jeunes filles qui sont au moment de leur formation à des travaux trop fatigants et aussi de ne pas leur permettre des amusements ou des exercices trop sévères ni des veilles trop prolongées. De la façon dont la jeune fille traversera cette période de formation dépend sa santé future, car elle doit être la mère de demain et la femme de l'avenir.
On ne s'imagine pas combien est délicate cette époque où tout l'organisme féminin prend position pour plus tard, où le système acquiert son équilibre et son harmonie. C'est le moment où prennent racine ces terribles maux qui désolent les jeunes femmes: anémie, pâles couleurs, irrégularités, lesquelles se traduisent plus tard par des maladies plus graves et trop souvent fatales, comme la consommation et le beau mal. Ce qu'il faut aussitôt que l'on voit une jeune fille prendre mauvais teint, pâlir, se plaindre de maux d'estomac, de faiblesse des reins, de maux de dos, c'est de consulter immédiatement le médecin spécialiste de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, le Dr Simard qui a fait des études approfondies des affections féminines en Europe, auprès des Drs DeVos et Capelle. Il prendra la jeune malade sous ses soins, lui prescrira ce merveilleux remède tonique et stimulant qu'on appelle les Pilules Rouges, connues de tous des années et prouvées spécialement pour les femmes, sans alcool et sans opium. Sous l'influence de ce remède souverain, la jeune fille reprendra des couleurs, de la vivacité et de la force, et passera triomphalement la période de formation qui vous épouvantait, mais qui devient pour elle une épreuve salutaire et pleine d'avenir.
CONSULTATIONS GRATUITES.
— Comme par le passé, les consultations du Dr Simard sont tout à fait gratuites et se donnent tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis.
AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles, sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules, jamais au 100; elles portent à un bout de chaque boîte la signature

LA PROHIBITION
Sur un vote de 316 contre 74, les contribuables de la ville de Coaticook viennent de décider, pour le 1er mai prochain, la mise en vigueur de la prohibition totale dans cette localité.
La prise du scrutin sur cette épineuse question s'est continuée depuis jeudi matin jusqu'à vendredi, alors que la votation prit fin, les prohibitionnistes l'emportant par une majorité de 272 voix.
Par un vote unanime, le conseil municipal du village de Biry, comté de Compton, vient de se prononcer en faveur de l'abolition des buvettes dans les limites de cette municipalité. Ce règlement entrera en vigueur le 1er mai prochain.
Drummondville. — Les prohibitionnistes viennent de remporter une autre victoire à la suite du scrutin tenu ici vendredi. La majorité en faveur des partisans de la tempérance a été de 8 voix.
Le 7 février, à Grandes-Piles, comté de Champlain, la prohibition a été adoptée. Tous les électeurs qualifiés ont voté en faveur du règlement, excepté un seul qui s'est abstenu.

CULTIVATEURS, EN GARDE!
Certains agents parcourent les campagnes, exploitant la confiance des cultivateurs en leur vendant, à des prix exorbitants, des grains et graines prétendus de grande valeur, ce qui peut être acheté chez les grainetiers à bien meilleur marché. Exemple:
Orge blanche, pas de barbe, par 60 lbs, \$2.00;
Blé orge (Ang Speltz), par 40 lbs, \$1.30;
Millet et Moha de diverses variétés, par lb, 4 à 6 cts.
Que ceux qui ont acheté de ces passants comprennent cela avec leurs achats.

GIE D'IMPRIMERIE ET COMPTABILITES DE ST-HYACINTHE
Avis est par le présent donné que l'assemblée annuelle des actionnaires de la Compagnie aura lieu au bureau de la Compagnie, 68 rue Ste-Anne, à St-Hyacinthe, jeudi le 17 février 1916 à 3 heures P. M.
Par ordre du bureau de direction.
A. J. GAUDREAU, Gérant.
A. JODOIN, Secrétaire:
St-Hyacinthe, 3 Fév 1916.

BEAUDRY & BROWN
INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS
311 RUE ST-JACQUES, MONTREAL

75000 Cultivateurs ont bénéficié de ce Livre
L'UTILITE DU CIMENT POUR LE CULTIVATEUR
Par les informations qu'il contient il leur a épargné du temps ainsi que de l'argent sur les améliorations de la ferme. Ce livre a prouvé l'économie de l'emploi du béton.
Il n'y a pas de matériel aussi durable, si facile à employer et si peu coûteux que le béton.
Pratiquement tout ce qui peut se faire avec le bois, la pierre et l'acier, peut être fait aussi bien avec du béton, et ce livre vous donnera les renseignements nécessaires. Il est rempli de vues, et croquis et de plus contient 52 plans pratiques pour le cultivateur. Si vous n'avez pas une copie envoyez le coupon aujourd'hui. Gardez-le à la main. Consultez-le souvent. Ce livre est envoyé gratis et vous n'avez qu'à envoyer le coupon pour en recevoir un exemplaire.
CANADA CEMENT COMPANY LIMITED, Edifice "Herald", MONTREAL.
ENVOYEZ CE COUPON
CANADA CEMENT COMPANY LIMITED, Edifice "Herald" MONTREAL.
Messeurs:—Veuillez s.v.p. m'envoyer gratis une copie du livre 701 — "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur".
Nom:
Rue et No.:
Ville:
Prov:
5



Mlle R. Dulong
"J'ai seize ans, je me porte bien, mais j'ai longtemps été faible, chétive, avec des maux de tête, des vertiges, des palpitations de cœur et un manque d'appétit. Le sang me montait tout à coup à la tête et j'étais alors prise de saignement de nez que l'on ne pouvait plus arrêter, j'étais si nerveuse qu'un rien me surprenait et était la cause de chagrins incontrôlables. Ma mère croyait que je ne pourrais vivre bien des années, et après m'avoir soignée du mieux qu'elle le pouvait, elle me fit prendre des Pilules Rouges. Le résultat dépasse ses espérances; tout de suite mon état changea et ma santé devint bonne en peu de temps." Mlle R. Dulong, 10, rue de l'Étang, Joliette, Qué.

Mlle D. Benoit
"Depuis de longs mois je ne me portais pas bien; j'étais découragée quand je commençai un ouvrage parce que je me sentais déjà accablée et que je n'avais pas de force. J'avais toujours des douleurs dans le dos et l'estomac, des étourdissements, peu d'appétit et d'autres symptômes plus graves, plus inquiétants qui se montrent surtout chez la jeune fille anémique et de la disparition desquels dépend la santé future. J'ai employé les Pilules Rouges qui m'ont fait du bien immédiatement; mes forces se sont augmentées et tous mes maux sont disparus. Après quelque temps j'avais engraisé d'une façon surprenante et je me sentais en peu de temps mieux. Maintenant, les Pilules Rouges sont le remède dont je me sers quand mes forces diminuent et que la fatigue persiste; quelques boîtes me remettent complètement." Mlle Déla Benoit, North Greenway, Qué.



Mlle D. Benoit
"Depuis de longs mois je ne me portais pas bien; j'étais découragée quand je commençai un ouvrage parce que je me sentais déjà accablée et que je n'avais pas de force. J'avais toujours des douleurs dans le dos et l'estomac, des étourdissements, peu d'appétit et d'autres symptômes plus graves, plus inquiétants qui se montrent surtout chez la jeune fille anémique et de la disparition desquels dépend la santé future. J'ai employé les Pilules Rouges qui m'ont fait du bien immédiatement; mes forces se sont augmentées et tous mes maux sont disparus. Après quelque temps j'avais engraisé d'une façon surprenante et je me sentais en peu de temps mieux. Maintenant, les Pilules Rouges sont le remède dont je me sers quand mes forces diminuent et que la fatigue persiste; quelques boîtes me remettent complètement." Mlle Déla Benoit, North Greenway, Qué.